

# Declaracion

El Gobierno  
del Paraguay y  
el Gobierno de la  
Republica Francesa,  
deseando asegurar  
a la <sup>propiedad</sup> literaria, artis-  
tica y industrial  
de los dos Paises  
una proteccion eficaz  
han convenido en las  
siguientes disposiciones:

Los dependientes de cada  
una de las Partes Contratantes  
gozarán sobre el  
territorio de la otra,

Le Gouvernement du  
Paraguay et le Gouverne-  
ment de la République  
Française désirant  
assurer à la propriété  
littéraire, artistique,  
et industrielle des  
deux Pays, une protection  
efficace sont convenus  
des dispositions suivantes:

Les ressortissants  
de chacune des Parties  
Contractantes  
jouiront sur le  
territoire de l'autre,

del mismo procedi-  
miento que los nacionales,  
en todo lo concer-  
niente a los puntos

aquí señalados: 1.º la  
garantía de las  
obras literarias y artísticas,

2.º la garantía  
de las marcas  
de fábrica y de  
comercio, de las  
etiquetas de  
mercaderías y  
de sus cubiertas  
y embalajes,  
de los dibujos ó  
modelos industriales  
así como de los  
nombres comerciales.

En fe de lo cual,  
los abajo firmados, han

du même traitement  
que les nationaux -  
pour tout ce qui  
concerne :

1.º la garantie  
des œuvres littéraires  
et artistiques ;

2.º la garantie  
des marques de  
fabrique et de  
commerce, des  
étiquettes des  
marchandises  
et de leur enve-  
loppe ou emballage,  
des dessins ou  
modèles industriels,  
ainsi que des  
noms commerciaux.

En foi de quoi,  
les soussignés ont

extendido la presente  
declaracion, y le han  
puesto sus sellos

Hecho en la Asuncion,  
en doble original,  
el dia veinte de Octubre  
del año de mil ocho-  
cientos ochenta y ocho.

dressé la présente  
déclaration, et y ont  
apposé leur cachet.

Fait à l'Assomption,  
en double original,  
le vingt Octobre mil  
huit cent quatre vingt  
huit.

Juan C. Centurion

Juan C. Centurion

Charles Rouvier

Charles Rouvier



Asuncion Julio 12 de 1889

Aprobado  
Patricio Escobar

Juan C. Centurion